

东亚峰会框架下的 高等教育合作

主 编 何天淳 刘宝利
副主编 肖宪

云南大学出版社

东亚峰会框架下的 高等教育合作

主 编 何天淳 刘宝利

副主编 肖 宪

 云南大学出版社

编委会名誉主任: 郝平 王立英 李江 高峰
编委会主任: 张秀琴 罗崇敏 刘绍怀 何天淳
 刘宝利 邹平 肖宪
编委: 吴劲松 章少宏 于欣力 杨伟
主编: 何天淳 刘宝利
副主编: 肖宪
执行主编: 于欣力 吴劲松
执行副主编: 杨伟
编辑: 郑蔚 赵高顺 王浩 沈芸 马理
 何可人 钱均 毕媛媛 徐蕾 方芳
 刘飞 刘静 赵磊 孙雪晶 李珩

贺 信

值此“东亚峰会高等教育合作论坛”在春城昆明开幕之际，我谨代表中华人民共和国政府向本次论坛的举办致以热烈祝贺！对莅临论坛的各国教育官员、大学校长和朋友们表示诚挚欢迎！

东亚是世界经济发展最具活力和潜力的地区之一，随着东亚地区经济一体化进程的加速发展，东亚各国的联系进一步得到加强，教育交流已成为成员国之间最活跃的合作领域之一。

我相信，借助“东亚峰会高等教育合作论坛”这个平台，共同探讨东亚峰会框架下在高等教育领域的合作前景和有效途径，必将能够增进东亚各国相互了解和友谊，推动区域间的教育交流和合作。希望各位朋友充分利用本次论坛，广泛沟通交流，深化合作内涵，努力开创携手共进、互利共赢的新局面。

预祝本次“东亚峰会高等教育合作论坛”取得圆满成功！

中华人民共和国国务委员

刘延东

2010年9月

目 录

第一部分 高等教育官员发言

王立英副部长在“东亚峰会高等教育合作论坛”开幕式上的致辞	王立英 (2)
在“东亚峰会高等教育合作论坛”开幕式上的致辞	李江 (5)
澳大利亚教育、就业和劳资关系部副部长凯瑟琳·坎贝尔开幕式致辞	凯瑟琳·坎贝尔 (7)
在“东亚峰会高等教育合作论坛”开幕式上的致辞	何天淳 (12)
印度旁遮普大学琅勃·钱德尔·索博蒂校长致辞	琅勃·钱德尔·索博蒂 (16)
坚持教育开放 加强交流合作 促进共同发展 ——在“东亚峰会高等教育合作论坛”上的主题发言	张秀琴 (29)
柬埔寨教育部高等教育司副司长马克·诺伊的致辞	马克·诺伊 (33)
老挝教育部高等教育司副司长布恩桑·法西波利奔讲话	(40)
全球教育商业化还是教育全球商业化?	赛义德·阿尔维·宾·赛克·阿尔萨格夫 (51)

建立一个现代的高水平的教育体制	吴佐朴温 (61)
建立高质量、多元化的高等教育体系	林国伟 (66)
菲律宾将充实高等教育和人力资源培训 积极参与东亚地区 高等教育合作	傅查利 (73)
泰国有效利用现有区域交流平台推动高等教育交流与合作	苏马特·亚姆农 (81)
澳大利亚在东亚地区推动学生流动看好中澳教育合作前景	凯瑟琳·坎贝尔 (89)
在创新中求发展 ——日本大学国际化进程	加藤重治 (98)
拓展东亚及全球范围内的高等教育合作	加藤重治 (103)

第二部分 大学校长发言

提升东亚高等教育合作水平搭建留学生就业服务网络平台	钟秉林 (107)
大学教育模式应随世界发展而变, 培养合格大学生	哈吉·祖尔卡耐恩·哈纳菲 (111)
高等教育的重要性及对如何提高高等教育的质量和效率 的几点建议	索斯·曼 (115)
对在东亚峰会框架下发展国际合作与交流项目的几点看法	德瓦伊·阿里斯·提娜·普鲁布胡 (118)
构建大学网络 加强教育合作	穆罕默德·阿尼斯 (124)
东亚峰会框架下的高等教育合作与发展	陈添顺 (129)

新丝绸之路

- 东西方国家之间的教育合作与交流 许谦益 (135)
- 在东亚“10+6”框架下的高等教育合作与发展
..... 彭音·拉卡利亚桑 (138)
- 东亚“10+6”框架下的高等教育合作与发展
..... 楚昂科特·布恩图为特 (147)
- 高等教育的协作 琅勃·钱德尔·索博蒂 (154)
- 东亚峰会框架下的高等教育合作与发展
- 以东京大学为例 小島究道 (156)
- 东亚区域的高等教育合作 李铨清 (162)
- 实施联合学位项目, 提高学生国际化学习能力 南尚九 (169)
- 东亚峰会高等教育合作论坛发言提纲 斯蒂夫·维伍尔 (175)
- 开设英语教授课程, 大力支持学生交流
..... M. R. 卡拉雅·汀萨巴 (180)

第三部分 专题论文

开启区域合作大门, 拓展学校发展空间

- 论云南大学国际化发展的区域性定位与区域化战略
..... 于欣力 郑 蔚 (186)
- 东亚高等教育合作现状与前瞻
- 以中韩两国高等教育合作为例 徐小洲 朴钟鹤 (196)
- Synergistic Collaboration in Higher Education:
Agenda for All Pervasive Growth
..... R. C. Solti, Vice Chancellor (204)

Enhancing Two – Way International Students Mobility – Challenge in

Internationalization of Japanese Universities KATO

shigeharu	(212)
南开大学与东亚高校国际合作浅议	(219)
附录一：东亚峰会高等教育合作论坛会议纪要	(223)
附录二：云南举办“东亚峰会高等教育合作论坛”	(228)
附录三：东亚峰会成员国 20 所高校签署合作备忘录	(232)
附录四：印度学者称中印高等教育合作将惠及整个亚洲	(234)
附录五：“东亚峰会高等教育合作论坛”在云南昆明开幕	(236)
附录六：东亚 11 国在昆明探讨国际高等教育合作.....	(240)
附录七：东亚峰会成员国共商高等教育合作与发展之路	(242)

第一部分
高等教育官员发言

王立英副部长在“东亚峰会高等教育合作论坛”开幕式上的致辞

中华人民共和国教育部副部长 王立英

尊敬的云南省委常委、副省长李江女士，
各位中外嘉宾，
女士们、先生们：

在这繁花似锦的金秋十月，我们相聚春城昆明，共商东亚高等教育合作大计，我谨代表中国教育部，对莅临本次论坛的东亚峰会各成员国教育官员、大学校长和朋友们表示热烈的欢迎！

“东亚峰会高等教育合作论坛”是由温家宝总理2009年10月在“第四届东亚峰会”倡议召开的，主要目的是沟通交流各国在东亚峰会框架下开展教育交流与合作的政策性倾向与计划。中国政府高度重视本届论坛，国务委员刘延东女士特地发来贺信，下面，请允许我宣读她的贺信。

值此“东亚峰会高等教育合作论坛”在春城昆明开幕之际，我谨代表中华人民共和国政府向本次论坛的举办致以热烈祝贺！对莅临论坛的各国教育官员、大学校长和朋友们表示诚挚欢迎！

东亚是世界经济发展最具活力和潜力的地区之一，随着东亚地区经济一体化进程的加速发展，东亚各国的联系进一步得到加强，教育交流已成为成员国之间最活跃的合作领域之一。

我相信，借助“东亚峰会高等教育合作论坛”这个平台，

共同探讨东亚峰会框架下在高等教育领域的合作前景和有效途径，必将能够增进东亚各国相互了解和友谊，推动区域间的教育交流和合作。希望各位朋友充分利用本次论坛，广泛沟通交流，深化合作内涵，努力开创携手共进、互利共赢的新局面。

预祝本次“东亚峰会高等教育合作论坛”取得圆满成功！

女士们，先生们：教育交流作为人文交流的重要组成部分，是东亚峰会成员国之间互联互通、携手合作的重要载体，将发挥着基础性、先导性、广泛性和持久性作用，对于增进成员国之间的相互信任至关重要。东亚峰会成员国由于国情不同，文化不同，高等教育也各有所长，在很多方面可以相互学习、交流、借鉴。同样，各国在高等教育领域也面临着共同的问题和挑战。

新中国成立特别是改革开放以来，中国政府始终把教育放在优先发展的战略位置。近期，中国政府对外公布了《国家中长期教育改革发展规划纲要（2010—2020年）》（以下简称《纲要》），这是中国进入21世纪以来第一个中长期规划纲要。对未来10年中国的教育发展提出了宏伟目标，加快从教育大国向教育强国迈进、从人力资源大国向人力资源强国迈进。《纲要》制定了规划目标，到2020年，中国要进一步提高高等教育大众化水平，毛入学率由目前的24.2%提高到40%；主要劳动年龄人口中受过高等教育的比例达到20%，具有高等教育文化程度的人数比2009年翻一番。《纲要》还就中国如何提高高等教育的质量、提高人才培养质量、提升科学研究水平、增强社会服务能力和促进高校办出特色等方面提出了具体要求和改革目标。

女士们，先生们：21世纪是一个开放性、竞争性和高效性的新世纪，中国与东亚峰会其他成员国面临着同样的机遇和挑战。中国政府已将全方位、高层次地进行教育国际合作与交流，扩大教育对外开放、加强国际合作与交流作为国家教育战略的关键环节。中国政府愿意与东亚峰会其他成员国在高等教育领域共同开创新理念，迎接新挑战，探索合

作共赢之路。为此，我提出以下几点倡议：

一是进一步拓展东亚峰会成员国之间开展多边合作对话的有效平台，完善交流与合作机制，加强教育高层对话，共同研究和推动中国与东亚峰会其他成员国教育的战略性合作。

二是进一步扩大东亚峰会成员国之间互派留学生规模，希望大家共同努力，从长远角度和战略高度对计划进行规划和设计，重点进行高端人才交流和培养。

三是进一步推进东亚峰会成员国高校之间的学分转移和互认，增进学术交流与科研合作，鼓励中国与东亚峰会其他成员国大学建立全面、务实的教育合作关系。

四是进一步加强青年学生之间的语言、文化和体育交流，以增强相互理解，发展人民的友谊，促进睦邻友好关系，为本地区乃至世界的和平与发展作出贡献。

女士们，先生们：本次“东亚峰会高等教育论坛”是东亚峰会成员国开展多边教育合作对话的有效平台，希望各国教育官员和大学校长能够围绕“东亚峰会框架下的高等教育合作与发展”的主题，以更加积极的姿态和更加务实的行动推进彼此间的友好交流与合作。相信本次论坛将对东亚峰会成员国教育的改革与发展产生积极的影响，为本区域经济建设和社会发展作出积极的贡献。

预祝“东亚峰会高等教育论坛”取得圆满成功！预祝东亚峰会成员国之间的教育合作有更加广阔的前景！

在“东亚峰会高等教育合作论坛” 开幕式上的致辞

云南省省委常委、副省长 李江

尊敬的教育部副部长王立英女士，

尊敬的各位来宾，女士们、先生们：

大家早上好！

金秋十月，欢迎大家来到美丽的云南，聚集昆明，共同探讨东亚峰会各成员国之间高等教育的前景和未来。在此我代表中共云南省委、云南省人民政府，对东亚峰会高等教育合作论坛的开幕，表示热烈的祝贺！也向远道而来的各位嘉宾表示诚挚的欢迎和衷心的祝愿！

教育，是一个国家和民族发展振兴的机制，加强国际教育的交流与合作，是增进提升任务，合作供应的友好机制。通过教育论坛、学术研讨等活动，探讨教育交流合作的新方式、新途径，必将对丰富交流合作的内容，提升合作的城市和质量，推进人文教育。

云南是中国西南的一个边疆省份，国土面积有 39 万平方公里，与缅甸、老挝、越南三国接壤，加强与东南亚和南亚的交流与合作，不断拓展滇东北地区对外开放的交流，是我们云南的一项长期的任务。

近年来，中国成功举办了商品交易会、南亚商品展、大湄公河次区域经济合作等重大经贸活动，极大地推进了云南省与东南亚和南亚地区的经贸合作。随着昆明通达缅甸、老挝和越南，国际公路、新加坡与云南泛亚铁路的建成，将使中国与东盟各国的交通运输联为一体，为双方交流与合作奠定更好的基础，也使云南省与东亚各国的交流与合作具备

得天独厚的条件。

2009年7月，胡锦涛总书记视察云南时提出，要把云南建设成为中国面向西南开放的重要桥头堡。2009年12月中共云南省委第八届八次会议中提出了建设经济强省、民族文化强省和中国面向西南开放的桥头堡的战略目标，开辟了更广阔地空间。为了发展人才，基础在教育。当前，云南省正积极地实施“科教兴滇”和“人才强省”的计划，现在已经完成了九年义务教育，高中教育的确立已经达到了58.6%。高等教育的入学率达到了17.57%，教育的发展为解决保持快速增长和社会的全面进步提供了有利的支撑。云南省历来高度重视高等教育的改革和发展。

2008年以来，我们实施积极的教育基础设施建设、重点学科的建设、科研平台建设、高水平教师队伍的建设，深化办学体制改革、管理体制的改革、教育教学改革、后勤改革，加快推进国际化发展的步伐。目前，全省高校已经与50个国家、地区和国际组织建立了教育的合作关系，关于赴滇的留学人数已经达到了1.5万人。留学生中60%来自东盟国家，云南省已成为其他东盟国家留学生最多的一个地区。同时，云南省已经在国外建立了7所孔子学院，省内高校普遍开展了东南亚教育。

此次“东亚峰会高等教育合作论坛”在云南成功举办，促进了东亚峰会成员国之间的教育合作的交流平台，在短时间内促进机遇和资源共享，推动教育事业不断向前发展。

衷心地希望各位嘉宾对云南的教育发展提出宝贵的意见和建议。

女士们，先生们，深化教育交流是推动东亚峰会成员国友好事业实际发展，增进人民友谊的纽带。云南省非常愿意在互惠互利的前提下，进一步加强与东亚峰会各成员国、各地区在教育、文化、经贸等方面的交流与合作，建立一个更加密切的关系，促进共同发展。

最后预祝会议圆满成功，祝各位嘉宾在昆明度过一段愉快而美好的时光！

谢谢大家！

澳大利亚教育、就业和劳资关系部 副部长凯瑟琳·坎贝尔开幕式致辞

澳大利亚教育、就业和劳动部副部长 凯瑟琳·坎贝尔

中华人民共和国教育部王立英副部长，
云南省副省长李江女士，
各位尊贵的来宾，女士们、先生们：

我非常高兴今天来这里跟大家见面！

首先，我要祝贺这个论坛的主办方，主办了这样一次论坛！这是一次非常好、非常及时的活动。它是由中华人民共和国的教育部以及云南省政府主办，是一次非常好的机会，可以促进教育方面的合作。

东亚峰会所代表的区域人口占到全球总人口的 50%，也是全球经济最具活力的一个区域，而且在这方面有着丰富的经验和巨大的优势。在中国主办这一论坛、在此讨论教育合作问题，我觉得是非常合适的。论坛在昆明举办也非常合适——昆明是中国西南部的教育重要城市，拥有 12 所高校和 300 多个科研机构。

中国从历史上就一直大量地派送学生到世界各国留学深造，这表明中国的教育取得了巨大的成功，中国的教育交流活动也非常成功，中国的教育充满了活力，而且能够不断地去适应社会发展新出现的需求。我们要使教育具有这样的响应能力，通过合作和交流加强这方面的能力，更好地促进我们的这个区域的发展，使我们能够从容应对未来发展出现的各种挑战。

在过去的 10 年当中，我们发现全球教育、研究活动正在不断地把重

心向东亚地区转移。1999年世界最大的高等教育区域——西欧和北美拥有2600万受高等教育的学生，而当时的东亚地区只有50万受高等教育的学生。但是到2007年东亚地区由于高等教育学生人数迅猛增加至6400万而跃居成为世界最大的高等教育区域，相比之下西欧和北美的高等教育学生人数仅增至3000万人。

同样的，东亚区域在学术研究方面也正在扮演着越来越重要的角色。在此我给大家举个例子，近年来大多数发达国家在学术期刊上发表论文的增长率每年约为2%，而中国却以16.5%的速度增长，韩国的增长率是14.1%，新加坡的增长率是10.5%。

日益增长的教育资源供给、研究与创新产出都是为社会带来极大效用的公共物品。教育与创新对国家及区域的发展至关重要。教育可以改善人力资源，推动技术进步，提升管理技术。以澳大利亚为例，教育的增长是最高的，尤其是高等教育的增长，约占澳大利亚总增长的44%。高等教育的发展为我们所带来的益处，不仅涉及企业，而且对于本国的医疗卫生等方面也是有益的。而教育的合作与交流不仅为那些直接参与交流与合作的学生和院校带来好处，它还会促进相关教育体制的改善。教育交流可以改进教育输出国和输入国的教育质量、管理规则以及学历互认。

我们在学术、知识界进行交流，可以增强人与人之间的联系纽带，能够增加大家对于各国文化的相互理解，这对于全球化是非常重要的。我们可以不断地进行高等教育方面的国际交流。我看到在座的各位，很多人是从很远的地方来的，包括我也是从澳大利亚来的，非常高兴能够参与这个论坛，进行相关问题的讨论与分享。

在此，我预祝本次论坛取得丰硕的成果，谢谢各位！

附件：凯瑟琳·坎贝尔副部长致词英文稿

**East Asia Summit Higher Education Cooperation Forum
Cooperation and Development of Higher Education Under
the East Asia Summit (10 + 6) Framework Opening Remarks**

Ms Kathryn Campbell

Ms Wang Liying, Vice – Minister of Education, People’s Republic of China,

Ms Li Jiang, Vice Governor of Yunnan Province,

Mr He Tianchuan, Yunnan University,

delegates and observers, ladies and gentlemen.

It gives me great pleasure to have the opportunity to welcome you here today.

I would like to congratulate the organisers on hosting the East Asia Summit Higher Education Cooperation Forum.

This Forum is an excellent and timely initiative on the part of China’s Ministry of Education and the Department of Education of Yunnan Province.

The East Asia Summit, or EAS, is a fantastic forum for education cooperation. The EAS grouping is home to almost 50 per cent of the world’s population and contains many dynamic and robust economies with complementary areas of strength and expertise.

It is fitting that these discussions take place in China—an emerging education powerhouse—and moreover, in Kunming, the major centre for education in China’s south – west and home to 12 universities and colleges and over 300 scientific research institutions.